

Ausländerbeirat

Geschäftsführung: Maria Mahler
Telefon: 06421 201-1715
E-Mail: maria.mahler@marburg-stadt.de
Öffnungszeiten: Nach Vereinbarung

Marburg, 20.07.2022

Einladung

Sehr geehrte Damen und Herren,

zu einer **Sitzung des Ausländerbeirats (öffentlich)** am

**Mittwoch, dem 27.07.2022, 18:15 Uhr,
Sitzungssaal Barfüßerstr. 50, 35037 Marburg**

lade ich Sie ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 29.06.2022
- 3 Tag der kulturellen Vielfalt - aktueller Planungsstand
- 4 Anträge

- 4.1 Antrag auf Durchführung der leichten Sprache in den Behörden der Stadt Marburg
- 4.2 Antrag auf Abschaffung des Sperrkonto
- 5 Berichte und Mitteilungen
- 5.1 Berichte aus den Ausschüssen
- 7 Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen
gez.

Sylvie Cloutier

Antrag	Vorlagen-Nr.:	VO/0819/2022
	Status:	öffentlich
	Datum:	12.07.2022
Antragsteller*in:		

Beratungsfolge		
Gremium:	Zuständigkeit	Sitzung ist
Ausländerbeirat	Entscheidung	öffentlich

Antrag bzgl. Abschaffung des Sperrkontos

Beschlussvorschlag

Der Magistrat möge sich dafür einsetzen:

- Das Sperrkonto für ausländische Studierende, sowie Auszubildende wird dauerhaft abgeschafft. Als Alternative reicht eine Bürgschaft oder ein Kontoauszug aus, um das fürs Studium notwendige Geld nachzuweisen.
- Sollte eine zeitnahe Abschaffung nicht möglich sein, soll das Sperrkonto in Marburg bis Ende 2024 ausgesetzt werden.

Begründung

Die Kosten und der Aufwand für ausländische Studierende oder Auszubildende, aber auch der zusätzliche Aufwand für die Ausländerbehörde (wegen weiterer Termine) stehen in keinem Verhältnis zum möglichen Nutzen des Sperrkontos. Aktuell kommen Unsicherheiten wegen des Krieges in der Ukraine, Corona und fehlenden Einkommensquellen zur schon erschwerten Situation von ausländischen Studierenden und Auszubildenden hinzu. Für den Wirtschafts- und Wissenschafts-Standort Marburg ist das Sperrkonto eine unnötige Barriere, die Menschen aus anderen Ländern davon abhält hier zu studieren und auch zukünftig hier zu leben und zu arbeiten.

Andere Städte nutzen bereits Alternativen zum Sperrkonto, es ist eine Bürgschaft möglich oder der einfache Nachweis auf einem Konto.

Sollte das Sperrkonto wieder ab 1.1.2023 notwendig sein, rechnet der Ausländerbeirat mit Verwirrung bei den Studierenden mitten im Semester und außerdem mit zahlreichen Studienabbrüchen.

Sylvie Cloutier, Sareh Darsaraee, Aladin Atalla, Emri Ismani, Marco André Batista Guerreiro, Nazanin Badizadegan, Xiaotian Tang, Kristiana Donkova-Schalauske, Marico Engel

Anlage/n

Keine

Antrag	Vorlagen-Nr.:	VO/0820/2022
	Status:	öffentlich
	Datum:	12.07.2022
Antragsteller*in:		

Beratungsfolge		
Gremium:	Zuständigkeit	Sitzung ist
Ausländerbeirat	Entscheidung	öffentlich

Antrag auf Durchführung der leichten Sprache in den Behörden der Stadt Marburg

Beschlussvorschlag

Der Magistrat möge beschließen:

- in jedem Fachdienst eine*n Beauftragte*n der leichten Sprache zu ernennen
- schriftliche Mitteilungen und Erklärungen in leichter Sprache anzubieten
- Anträge und Formular in leichter Sprache anzubieten

Begründung

Durch schwer-verständliche Behördensprache kommt es immer wieder zu Missverständnissen, die letztlich Ressourcen kosten.

Leichte Sprache reduziert Missverständnisse bzgl. wichtigen Informationen, reduziert die Angst vor Behörden und vereinfacht die Kommunikation zwischen Behörden und Zivilgesellschaft. Leichte Sprache erreicht eine Vielzahl von Menschen und sollte zusätzlich zu Angeboten in einfacher Sprache eingerichtet werden.

In der Vergangenheit war die Rechtsicherheit der Dokumente ein Problem bei der Umsetzung von leichter oder einfacher Sprache. Wenn Dokumente nicht rechtssicher sind, schlagen wir einen zusätzlichen Hinweis vor, dass die Dokumente aktuell nur als Hilfsmittel und nicht als rechtssicheres Dokument zu sehen sind.

Xiaotian Tang, Sylvie Cloutier, Mohammad Altaweel, Aladin Atalla

Anlage/n

Keine